

# Chambre des Représentants.

---

SEANCE DU 22 FÉVRIER 1928.

---

## PROJET DE LOI CONTENANT LE RÈGLEMENT DÉFINITIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 1913 (1).

---

### RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION PERMANENTE DES FINANCES,  
DES BUDGETS ET DES ÉCONOMIES (2), PAR M. BUYL.

---

MESSIEURS,

Aux termes de l'article 115 de la Constitution, les Chambres arrêtent chaque année la loi des comptes et votent le Budget.

La présentation du projet de loi spécial pour le règlement définitif du Budget du dernier exercice clos et arrêté a lieu, d'après l'article 33 de la loi du 15 mai 1846 sur la Comptabilité de l'État, dans le mois qui suit l'ouverture de la session ordinaire des Chambres. Il ne s'agit pas ici de l'exercice écoulé, arrêté le 31 octobre précédant l'ouverture de la session ordinaire des Chambres, mais de celui qui est clos un an avant l'ouverture de cette session. En conséquence, c'est le projet de loi réglant définitivement le Budget de l'exercice 1925 qui aurait dû être présenté dans le courant du mois de décembre 1927.

Or, celui dont nous sommes saisis concerne le Budget de l'exercice 1913. Il y a donc un retard de douze ans.

On pourrait croire que le retard apporté à la présentation de ce projet de loi est imputable au fait qu'il s'agit du premier budget exécuté partiellement pendant la guerre.

Il n'en est rien, car à la page 33 de son cahier d'observations, déposé en séance du 15 décembre 1925, la Cour des Comptes constate que ce budget n'a guère subi l'influence des événements.

Dès lors, il semble à la Commission qu'il ne reste qu'à souhaiter plus de célérité dans l'accomplissement de toutes les formalités pour la rédaction et

---

(1) Projet de loi, n° 196 (1926-1927).

(2) La Commission présidée par M. Hallet, était composée de MM. Pussemier, vice-président; Carlier et David, secrétaires; Boddaert, Bologne, Brusselmans, Buyl, De Bruyne (Aug.), Debunne, Dejardin, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Orion, Go'envaux, Hoën, Kreglinger, Lepage, Merlot, Soudan, Van Ackere (F.) et Wauwermans.

l'examen des comptes généraux de l'État, afin que le législateur puisse trouver dans ces comptes des bases d'appréciation pour le budget qu'il est appelé à voter.

En donnant l'exemple de l'observation des règles tracées par les lois organiques de la Comptabilité de l'État, le Gouvernement ne peut que renforcer le sentiment de confiance qui a si puissamment aidé au redressement financier du pays. En publiant dans les délais légaux les bilans de la Nation, il montrera que l'ordre est rentré dans les affaires publiques et qu'il dispose des ressources nécessaires pour faire face à toutes les charges de l'État. Il dissipera ainsi le sentiment d'inquiétude qui pèse sur le contribuable depuis la guerre.

Sous bénéfice de ce vœu, la Commission se ralliant aux considérations développées dans l'Exposé des motifs, décide de vous proposer l'adoption du présent projet de loi.

*Le Rapporteur,*

Ab. BUYL.

*Le Président,*

MAX HALLET.

---

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 22 FEBRUARI 1928.

## WETSONTWERP TOT EINDREGELING VAN DE BEGROOTING OVER HET DIENSTJAAR 1913 (1).

### VERSLAG

NAMENS DE BESTENDIGE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN, DE BEGROOTINGEN  
EN DE BEZUINIGINGEN (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **BUYL**.

MIJNE HEEREN,

Naar luid van artikel 115 van de Grondwet, worden, ieder jaar, de rekening-wet en de Begrooting door de Kamers vastgesteld.

De indiening van het bijzonder wetsontwerp voor de eindregeling der Begrooting van het jongste afgesloten dienstjaar moet, op grond van artikel 33 der wet van 15 Mei 1846 op 's Rijks Rekenplichtig Beheer, plaatshebben binnen de maand na de opening van den gewonen zitting der Kamers.

In onderhavig geval, gaat het niet over het afgelopen dienstjaar, afgesloten den 31<sup>n</sup> October die de opening van den gewonen zitting der Kamers voorafgaat, maar wel over den zitting die gesloten is een jaar vóór de opening van den huidige zitting. Dienvolgens, is het het wetsontwerp tot eindregeling van de Begrooting over het dienstjaar 1925, hetwelk in den loop van December 1927 had moeten ingediend zijn.

Welnu, het ontwerp dat ons onderworpen wordt, betreft de Begrooting over het dienstjaar 1913. Het komt dus 12 jaar te laat.

Men zou kunnen meenen dat de laattijdige indiening van dit wetsontwerp hieraan te wijten is, dat het de eerste Begrooting betreft welke gedeeltelijk onder den oorlog ten uitvoer is gelegd.

Dit is echter niet zoo, want op bladzijde 33 van zijn kohier van aanmerkingen, ter vergadering van 15 December 1925 neergelegd, stelt het Rekenhof vast, dat deze Begrooting geenszins den invloed der gebeurtenissen heeft ondergaan.

Het komt dan ook aan de Commissie voor, dat er niets anders overblijft dan

(1) Wetsontwerp, n<sup>o</sup> 106 (1926-1927).

(2) De Commissie bestond uit de heeren Hallet, voorzitter; Pussemier, onder-voorzitter; Carlier et David, secretarissen; Boddart, Bologne, Brusselmans, Buyl, De Bruyne (Auguste), Debunne, Dejardin, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Golenvaux, Hoën, Kreglinger, Lepage, Merlot, Soudan, Van Ackere (F.) en Wauwermans.

meer spoed te wenschen bij de vervulling van al de formaliteiten voor het opstellen en het onderzoeken der algemeene Staatsrekeningen, opdat de wetgever, in deze rekeningen, de gronden van beoordeeling vinde voor de Begrooting waarover hij zal moeten stemmen.

Wanneer de Regeering het voorbeeld geeft van naleving der regelen die vastgesteld zijn door de wetten tot inrichting van 's Rijks Rekenplichtig Beheer, zal zij er toe bijdragen om het gevoel van vertrouwen te versterken, dat zóo machtig geholpen heeft om 's Lands Financiën te herstellen. Wanneer zij, binnen de wettige termijnen, 's Lands balansrekeningen openbaar maakt, zal zij toonen dat er opnieuw orde heerscht in de openbare zaken en dat de Regeering over de noodige middelen beschikt om al de lasten van den Staat te schragen. Zij zal alzoo het gevoel van ongerustheid doen verdwijnen dat, sedert den oorlog, den belastingplichtige bezwaart.

Mits dezen wensch, sluit de Commissie zich aan bij de beweegredenen in de Memorie van Toelichting uiteengezet en beslist u de goedkeuring van onderhavig wetsontwerp voor te stellen.

*De Verslaggever,*

AD. BUYL.

*De Voorzitter,*

MAX HALLET.

---